

TESLA



ЧАЙНИК

KT450BX

Посібник користувача

UA

ENG

Тільки для побутового застосування.
Перш ніж користуватися пристроєм, прочитайте уважно цей посібник з експлуатації.

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ



УВАГА. ГАРЯЧА ПОВЕРХНЯ!

1. Перед використанням прочитайте всі інструкції та збережіть їх для подальшого використання.
2. Перед підключенням приладу до електромережі перевірте, чи напруга, вказана на приладі (під основою), відповідає напрузі у вашій оселі. Якщо це не так, зверніться до дилера та припиніть використання приладу.
3. Переконайтеся, що шнур не звисає з краю столу чи робочої поверхні та не торкається гарячої поверхні.
4. Не ставте на гарячу газову чи електричну конфорку або поблизу них, а також у розігріту духовку.
5. Не використовуйте пристрій порожнім, щоб уникнути пошкодження нагрівальних елементів.
6. Переконайтеся, що прилад та його частини не мають тріщин і пошкоджень, які можуть призвести до заблокування передчасного приладу та ризику пошкоджень або травм.
7. Щоб запобігти шоку, ураженню електричним струмом або травмам, не занурюйте шнур, електричні вилки чи прилад у воду чи інші рідини.
8. Поки вода кипить, або відразу після того, як вода закипить, уникайте контакту з парою, що виходить з носика.
9. Завжди наливайте воду повільно та обережно, не перекладаючи прилад занадто швидко.
10. Будьте обережні під час запарювання, коли пар гарячий.
11. Цей прилад можна використовувати дітьми віком від 8 років, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання приладу та розуміють пов'язані з цим небезпеки. Прилад можна використовувати особами з фізичними, сенсорними або розумовими вадами або без досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання приладу та розуміють пов'язані небезпеки. Зберігайте прилад та його шнур у недоступному для дітей віком до 8 років. Приладом можуть користуватися особи, які отримали інструкції щодо його безпечного використання та розуміють пов'язані ризики.
12. Діти мають перебувати під наглядом, щоб упевнитися, що вони не граються приладом.
13. Не торкайтесь гарячих поверхонь. Використовуйте ручку або кнопку.
14. Закріплена основа призначена лише для використання з цим приладом – не застосовуйте її для інших цілей.
15. Будьте дуже обережні, коли переміщуєте прилад, у якому є гаряча вода.
16. Прилад не є іграшкою. Не дозволяйте дітям гратися ним.
17. Прилад призначений лише для побутового використання. Не використовуйте його на відкритому повітрі.
18. Використання додаткових аксесуарів, не рекомендованих виробником, може спричинити пожежу, ураження електричним струмом або тілесні ушкодження.
19. Від'єднуйте прилад від розетки, коли він не використовується або перед очищенням. Дайте йому повністю охолонути перед зняттям чи встановленням деталей і перед чищенням.
20. Щоб вимкнути прилад, спершу вимкніть усі елементи керування, а потім витягніть вилку з розетки.
21. Якщо кабель живлення пошкоджений, його повинен замінити виробник, сервісний центр або інша кваліфікована особа, щоб уникнути небезпеки.
22. Не використовуйте прилад для інших цілей, окрім тих, для яких він призначений.
23. Використовуйте прилад тільки з базою, що входить до комплекту.
24. Якщо прилад переповнений, кипляча вода може вилитися.
25. Завжди переконайтеся, що кришка щільно закрита, і не піднімайте її під час кипіння води. Якщо кришку зняти під час роботи, можна отримати опіки.
26. Цей прилад призначений для використання в

побуті та подібних умовах, таких як:

- кухні працівників у магазинах, офісах або інших робочих приміщеннях;
- Сільські будинки;
- клієнтські зони в готелях, мотелях та інших житлових об'єктах;
- Пансіони типу «нічліг і сніданок».

27. Не занурюйте прилад у воду.

28. Якщо прилад переповнений, може вихлюпнутися кипляча вода.

29. Прилад можна використовувати лише з базою, що входить у комплект.

30. **ОБЕРЕЖНО:** Переконайтеся, що прилад вимкнений, перш ніж знімати його з бази

31. **УВАГА!!:** Уникайте потрапляння води або інших рідин на контакти з'єднання.

32. **УВАГА!!!:** Можливе отримання травм у разі неправильного використання приладу.

33. Поверхня нагрівального елемента залишається гарячою деякий час після використання.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ (РОБОТА ПРИЛАДУ)

Складові частини приладу

1. Носик
2. Підставка (база)
3. Індикатор рівня води
4. Кришка
5. Кнопка відкривання кришки
6. Ручка
7. Вимикач **On/Off**
8. Індикатор роботи



Перше використання приладу

Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію та зберігайте її у надійному місці.

Перед першим використанням двічі закип'ятіть свіжу воду в приладі. Використовуйте лише чисту воду без будь-яких домішок або добавок.

Використання

1. Поставте прилад на рівну поверхню.
2. Відкрийте кришку, натиснувши кнопку на ручці, і налейте воду. Рівень води можна перевірити за індикатором рівня води на корпусі чайника. Не переповнюйте чайник.
3. Закрийте кришку, відпустивши кнопку на ручці.
4. Поставте чайник на базу, щоб він щільно стояв на ній

Електричне підключення

1. Увімкніть чайник, натиснувши вимикач у нижній частині ручки. Загориться індикатор роботи. Чайник автоматично вимикається, коли вода закипає.
2. Після цього від'єднайте прилад від мережі. Завжди тримайте кришку закритою під час наливання води.
Обережно: гаряча вода може спричинити опіки!

Очищення

- Завжди виймайте вилку з розетки перед очищенням.
- Зовнішню поверхню приладу, за потреби, протирайте злегка вологою ганчіркою без мийних засобів або добавок..

Видалення накипу

- Частота очищення від накипу залежить від жорсткості води та частоти використання приладу.
- Якщо прилад вимикається до закипання води, ймовірно, потрібно провести очищення від накипу.
- Не використовуйте оцет. Застосовуйте комерційні засоби на основі лимонної кислоти, дотримуючись інструкцій виробника та дозування, зазначеного на упаковці.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Потужність: 1850-2200W

Напруга : 220-240V~

Частота : 50/60Hz

Об'єм: 1.0L

Правильна утилізація цього виробу



Це маркування означає, що цей виріб не можна викидати разом із побутовими відходами на території ЄС. Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людей унаслідок неконтрольованої утилізації, здавайте прилад на переробку відповідально, сприяючи сталому повторному використанню матеріальних ресурсів. Щоб утилізувати використаний пристрій, скористайтесь системами збору та переробки або зверніться до продавця, у якого ви придбали продукт – він може прийняти його для екологічно безпечної утилізації.

МОДЕЛЬ	
ДАТА ПРОДАЖУ	
МАГАЗИН І НОМЕР РАХУНКУ	
ПІДПИС І ПЕЧАТКА	

Без пред'явлення цього талону, за його невірного заповнення чи відсутності печатки торгівельної організації претензії до якості не приймаються та ремонт не здійснюється.

Гарантійні зобов'язання

Гарантійні зобов'язання щодо придбаного Вами приладу - це безкоштовне усунення несправності приладу уповноваженими сервісними центрами впродовж гарантійного строку, який діє протягом 12 місяців.

Так як вага придбаного Вами приладу перевищує 5 кг; згідно до вимог Закону України «Про захист прав споживачів», щодо гарантійного обслуговування просимо Вас звертатися за телефоном гарячої лінії 0 800 212 058. Ваш запит буде розподілений у відповідний авторизований центр обслуговування. Перелік центрів обслуговування розміщений на офіційному сайті імпортера бренду Tesla - <https://dclink.ua/>

Гарантійні зобов'язання поширюються тільки на прилади, що використовуються за призначенням виключно в побутових цілях (домашніх умовах), родиною згідно інструкції з експлуатації.

Гарантійні зобов'язання виконуються тільки при пред'явленні правильно оформленого гарантійного талону. Гарантійний талон заповнюється на момент продажу та повинен містити таку інформацію: модель та серійний номер приладу, дату продажу, назву та печатку торгівельної організації, відомості про постачальника та, після встановлення і підключення приладу (якщо прилад потребує спеціального встановлення та підключення) - відомості, про встановлення.

гарантійні зобов'язання не виконуються у разі

- відсутності правильно оформленого гарантійного талону; - виявлення виправлень в заповненні гарантійного талону;

- неможливості ідентифікувати прилад;

- порушення споживачем правил користування, транспортування, підключення та зберігання приладу;

- потрапляння всередину приладу сторонніх предметів, рідини, домашніх тварин, комах або гризунів;

- виявлення факту втручання у конструкцію виробу осіб, що не мають на це відповідного дозволу виробника;

- виявлення пошкоджень приладу, спричинених нестабільністю електромережі, газопроводу, мережі водопостачання та каналізації, норми функціонування яких не відповідають встановленим українським стандартам; суттєвим негативним впливом навколишнього середовища (блискавка, пожежа, повінь), що не піддаються контролю з боку виробника, а також недбалим користуванням приладом;

- якщо висунуті споживачем претензії щодо функціональних характеристик приладу є необґрунтованими, тому що наявні функціональні характеристики відповідають тим, які заявлені заводом-виробником;

- якщо споживач висуває вимоги до частин приладів, які з часом зношуються: жиrowі та вугільні фільтра для витяжки, батарейки, акумулятори тощо, а також до частин приладу, які легко б'ються: скло, пластмаса, лампи;

- якщо споживач висуває вимоги на такі види робіт, які він згідно інструкції з експлуатації може виконувати самостійно, наприклад: звичайний догляд за приладами, чистка кавоварок та кавомашин, видалення накипу, тощо;

- виявлення хімічних, механічних та термічних пошкоджень на скляних, пластмасових та емальованих частинах приладів.

Вимоги, які споживач може висунути до продавця або виробника приладу, визначаються чинним законодавством України.

Права, які надані споживачеві згідно зі статтею 8 Закону України «Про захист прав споживачів», при виявленні істотних недоліків виконуються тільки у разі підтвердження цих недоліків уповноваженими сервісними центрами. Всі прилади повинні бути обов'язково .заземлені. Незаземлені прилади є потенційно небезпечними. Виробник не несе відповідальності за шкоду, завдану здоров'ю і майну споживача, якщо вона викликана недотриманням норм встановлення і підключення приладу.

Помилковим є виклик, коли споживач вважає прилад несправним в той час, коли йдеться про заходи, які споживач може виконати самостійно та про що зазначено в інструкції наприклад: перевірка наявності напруги в мережі, подача води в прилад, прочистка стоку води, тощо. Транспортні витрати, послуги з підключення, встановлення та запуску приладу сплачуються споживачем, якщо інше не передбачено умовами продажу приладу торговельною організацією. Для встановлення і підключення придбаної побутової техніки Ви можете скористатися послугами спеціалістів найближчого уповноваженого сервісного центру. Ви можете також скористатися послугами продавця або будь-яких інших кваліфікованих спеціалістів. Однак виробник та торговельна організація не несе гарантійних зобов'язань та відповідальності в тому випадку, якщо прилад вийшов з ладу або були завдані збитки внаслідок його неправильного встановлення та підключення до мереж.

Заповнення розділу «Відомості про встановлення» є обов'язковим та дозволить визначити винуватця у випадку виходу приладу з ладу або заподіяння шкоди

Все обладнання має бути обов'язково заземлено. Незаземлене обладнання є потенційно небезпечним. Виробник не несе відповідальності за шкоду здоров'ю та власності,, якщо вона заподіяна недотриманням норм встановлення.

Виріб отримав, комплектність перевірена, з умовами гарантії ознайомлений

ТЕЛЕФОН ГАРЯЧОЇ ЛІНІЇ: 0 (800) 212 058

ДАТА РЕМОНТУ		
ПІДПИС МАЙСТРА		
ДАТА РЕМОНТУ		
ПІДПИС МАЙСТРА		

Household Use only.
Read this instruction manual carefully before using.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTION



CAUTION. HOT SURFACE!

1. Read all instructions before using and save it for future reference
2. Before connecting the kettle to the power supply, check that the voltage indicated on the appliance (underside the base) corresponds with the voltage in your home. If this is not the case, contact your dealer and stop using the kettle.
3. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch a hot surface.
4. Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
5. Do not operate the appliance without anything in it to avoid damaging the heat elements.
6. Ensure that the kettle is used on a firm and flat surface out of reach of children, this will prevent the kettle from overturning and avoid damage or injury.
7. To protect against a fire, electric shock or personal injury, do not immerse cord, electric plugs or kettle in water or other liquids.
8. While water is boiling, or just after the water has been boiled, avoid contacting with steam from the spout.
9. Always take care to pour boiling water slowly and carefully without tipping the kettle too fast.
10. Be careful of refilling when the kettle is hot.
11. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
12. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
13. Do not touch the hot surface. Use the handle or the button.
14. The attached base can not be used for other than intended use
15. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot water.
16. The appliance is not a toy. Do not let the children play it.
17. The kettle is for household use only. Do not use outdoors.
18. The use of accessories, which are not recommended by the appliance manufacturer, may result in fire, electric shock or personal injury.
19. Unplug the kettle from the outlet when not in use and before cleaning. Allow the kettle to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
20. To disconnect, turn any control to "off," then remove plug from wall outlet.
21. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
22. Do not use the appliance for other than intended use.
23. The kettle can only use with the stand provided.
24. If the kettle is overfilled, boiling water may spill out.
25. Always ensure the lid is closed and do not lift it while the water is boiling. Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
26. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses;
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - Bed and breakfast type environments.
27. The appliance must not be immersed in water.
28. If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.

29. The appliance is only to be used with the stand provided.
30. **CAUTION:** Insure that the appliance is switched off before removing it from its stand.
31. **Warning:** Avoid spillage on the connector.
32. **Warning:** Potential injury from misuse.
33. The heating element surface is subject to residual heat after use.
34. Use only cold water when filling.
35. The water level must be between the MAX. and MIN. marks! If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected, which might arise a hazard to the user.

OPERATION

Feature

1. Spout
2. Base station
3. Water level
4. Lid
5. Release button for the lid
6. Handle
7. On/Off switch
8. Indicator light



First Use of the Machine

Please read these operating instructions carefully and keep them in a safe place. Before using for the first time, boil fresh water at least twice in the appliance. Use only water without any additives or ingredients.

Use

1. Place the machine on a flat surface.
2. Open the kettle by pressing the unlocking button on the handle. Then fill in some water. The water level can be read off using the water level indicator on the kettle. Please do not overfill the kettle.
3. Close the lid by releasing the unlocking button on the handle.
4. Place the kettle flush on the base.

Electrical Connection

1. Switch the kettle on with the switch in the handle bottom. The indicator light turns up.
2. The kettle switches off automatically when the water has boiled. Now disconnect the kettle from the mains power supply. Always hold the lid closed when pouring the water out. Beware of scalding!

Cleaning

- Always pull out the plug from the socket before cleaning!
- The exterior of the machine should be cleaned, if necessary, with a slightly damp cloth without additives.

Decalcification

- The frequency of the decalcifying operation depends on the hardness of the water and on how often the appliance is used.
- If the machine switches off before the water boils, it probably needs to be decalcified.
- Please do not use vinegar but a commercially available decalcification agent on the basis of citric acid. Only use the quantities stated in the instructions.

TECHNICAL DETAILS

Power supply: 1850-2200W

Voltage : 220-240V~

Frequency : 50/60Hz

Capacity: 1.0L

Correct Disposal of this product:



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer business name: TESLA/COMTRADE DISTRIBUTION D.O.O. BEOGRAD

Manufacturer address: BULEVAR ZORANA ĐINĐIĆA 125i, 11000 BEOGRAD

WE, MANUFACTURER OF BELOW DESCRIBED PRODUCTS, HEREBY DECLARE UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY, THAT THE PRODUCTS TO WHICH THIS DECLARATION RELATES:

product description:

Brand	Model	Type of products
TESLA	KT450BX	Kettle

ARE IN CONFORMITY WITH THE FOLLOWING STANDARDS AND LEGISLATIVE ACTS:

Harmonized standard	Legislative act
EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EN 61000-3-3:2013+A1+A2 EN IEC 61000-3-2:2019+A1	Electromagnetic Compatibility directive (EMC)2014/30/EU
EN 60335- 1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 60335-2-15:2016+A11+A1+A2+A12, EN 62233:2008	Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU
IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017, IEC 62321-2:2021	Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS) 2011/65/EU with its Amendments 2015/863/EU

Information on authorized representative in the EU who has a written mandate from the above stated manufacturer to act on its behalf in carrying out certain tasks required in the applicable Union harmonization legislation including tasks specified under Article 4 of Regulation (EU) 2019/1020:

Business name of representative in EU:

Address of representative in EU:

E-mail address of representative in EU:

Comtrade Distribucija d.o.o.

Letališka cesta 29B, 1000 Ljubljana, Slovenia

office@tesla.info

Place and date of issue: Belgrade, 05.07.2024.

Signed for and on behalf of manufacturer:

(Signature and stamp)
Name of authorized person:
Function of authorized person:

Nebojša Lozo
General manager

TESLA

tesla.info

